



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-11**

under the

**VITAL STATISTICS ACT
(O.C. 2016-30)**

Filed February 15, 2016

1 *New Brunswick Regulation 93-104 under the Vital Statistics Act is amended by adding after section 1 the following:*

1.1 In this Regulation, “Act” means the *Vital Statistics Act*.

2 *Section 2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

2 From February 15, 2016, to April 3, 2016, both dates inclusive, the following fees are prescribed for the purposes of the Act:

(a) for a short form birth certificate

(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;

(b) for a certified marriage or death certificate

(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-11**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL
(D.C. 2016-30)**

Déposé le 15 février 2016

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 93-104 pris en vertu de la Loi sur les statistiques de l'état civil est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 1 :*

1.1 Dans le présent règlement, « Loi » désigne la *Loi sur les statistiques de l'état civil*.

2 *L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

2 Du 15 février 2016 au 3 avril 2016 inclusivement, les droits ci-dessous sont fixés aux fins de l'application de la Loi :

a) pour un certificat de naissance abrégé dont la demande est présentée :

(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,

(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;

b) pour un certificat certifié conforme de mariage ou de décès dont la demande est présentée :

(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,

(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(c) for a long form birth certificate</p> <p>(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;</p> <p>(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;</p> <p>(d) for a photographic print of a marriage registration. \$25;</p> <p>(e) for a search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death (per search period of three consecutive years or less). \$10;</p> <p>(f) for a delayed registration of birth, marriage or death (certificate not included). \$20;</p> <p>(g) for an amendment to a birth or marriage registration, made as a result of a change of name registered under the <i>Change of Name Act</i>, granted by a court of any jurisdiction or registered in a vital statistics office in any other jurisdiction. \$20;</p> <p>(h) for re-registration or amendment of a birth registration. \$20;</p> <p>(i) for any other amendment (certificate not included). \$20, and</p> <p>(j) for the provision of any certificate or service referred to in this section on an expedited basis, in addition to any other fee payable under this section. . . \$50.</p> | <p>c) pour un certificat de naissance détaillé dont la demande est présentée :</p> <p>(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$;</p> <p>(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;</p> <p>d) pour la reproduction photographique d'un bulletin d'enregistrement de mariage. 25 \$;</p> <p>e) pour chaque recherche du bulletin d'enregistrement d'une naissance, d'une mortinaissance, d'un mariage ou d'un décès portant sur une période maximale de trois années consécutives. 10 \$;</p> <p>f) pour l'enregistrement tardif d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès (certificat non compris). . 20 \$;</p> <p>g) pour la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance ou de mariage par suite d'un changement de nom enregistré en vertu de la <i>Loi sur le changement de nom</i> qu'accorde un tribunal, peu importe le ressort, ou un bureau des statistiques de l'état civil de quelque autre ressort. 20 \$;</p> <p>h) pour un nouvel enregistrement de naissance ou la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance. 20 \$;</p> <p>i) pour toute autre modification (certificat non compris). 20 \$;</p> <p>j) pour l'établissement rapide d'un certificat ou la prestation rapide d'un service tels qu'ils sont mentionnés au présent article, en sus de tous autres droits payables en application du présent article. 50 \$.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3 The Regulation is amended by adding after section 2 the following:

2.01 From April 4, 2016, to April 2, 2017, both dates inclusive, the following fees are prescribed for the purposes of the Act:

- (a) for a short form birth certificate
- (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

3 Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 2 :

2.01 Du 4 avril 2016 au 2 avril 2017 inclusivement, les droits ci-dessous sont fixés aux fins de l'application de la Loi :

- a) pour un certificat de naissance abrégé dont la demande est présentée :
- (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$;

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;</p> <p>(b) for a certified marriage or death certificate</p> <p>(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;</p> <p>(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;</p> <p>(c) for a long form birth certificate</p> <p>(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;</p> <p>(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;</p> <p>(d) for a photographic print of a marriage registration. \$40;</p> <p>(e) for a search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death (per search period of three consecutive years or less). \$10;</p> <p>(f) for a delayed registration of birth, marriage or death (certificate not included). \$35;</p> <p>(g) for an amendment to a birth or marriage registration, made as a result of a change of name registered under the <i>Change of Name Act</i>, granted by a court of any jurisdiction or registered in a vital statistics office in any other jurisdiction. \$20;</p> <p>(h) for re-registration or amendment of a birth registration. \$20;</p> <p>(i) for any other amendment (certificate not included). \$20; and</p> <p>(j) for the provision of any certificate or service referred to in this section on an expedited basis, in addition to any other fee payable under this section. . . \$50.</p> | <p>(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . .45 \$;</p> <p>b) pour un certificat certifié conforme de mariage ou de décès dont la demande est présentée :</p> <p>(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,</p> <p>(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . .45 \$;</p> <p>c) pour un certificat de naissance détaillé dont la demande est présentée :</p> <p>(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,</p> <p>(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . .45 \$;</p> <p>d) pour la reproduction photographique d'un bulletin d'enregistrement de mariage. 40 \$;</p> <p>e) pour chaque recherche du bulletin d'enregistrement d'une naissance, d'une mortinaissance, d'un mariage ou d'un décès portant sur une période maximale de trois années consécutives. 10 \$;</p> <p>f) pour l'enregistrement tardif d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès (certificat non compris). .35 \$;</p> <p>g) pour la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance ou de mariage par suite d'un changement de nom enregistré en vertu de la <i>Loi sur le changement de nom</i> qu'accorde un tribunal, peu importe le ressort, ou un bureau des statistiques de l'état civil de quelque autre ressort. 20 \$;</p> <p>h) pour un nouvel enregistrement de naissance ou la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance. 20 \$;</p> <p>i) pour toute autre modification (certificat non compris). 20 \$;</p> <p>j) pour l'établissement rapide d'un certificat ou la prestation rapide d'un service tels qu'ils sont mentionnés au présent article, en sus de tous autres droits payables en application du présent article.50 \$.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2.02 From April 3, 2017, to April 1, 2018, both dates inclusive, the following fees are prescribed for the purposes of the Act:

- (a) for a short form birth certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;
 - (ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;
- (b) for a certified marriage or death certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;
 - (ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;
- (c) for a long form birth certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;
 - (ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;
- (d) for a photographic print of a marriage registration. \$40;
- (e) for a search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death (per search period of three consecutive years or less). \$10;
- (f) for a delayed registration of birth, marriage or death (certificate not included). \$50;
- (g) for an amendment to a birth or marriage registration, made as a result of a change of name registered under the *Change of Name Act*, granted by a court of any jurisdiction or registered in a vital statistics office in any other jurisdiction. \$35;
- (h) for re-registration or amendment of a birth registration. \$35;

2.02 Du 3 avril 2017 au 1^{er} avril 2018 inclusivement, les droits ci-dessous sont fixés aux fins de l'application de la Loi :

- a) pour un certificat de naissance abrégé dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,
 - (ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;
- b) pour un certificat certifié conforme de mariage ou de décès dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,
 - (ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;
- c) pour un certificat de naissance détaillé dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,
 - (ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;
- d) pour la reproduction photographique d'un bulletin d'enregistrement de mariage. 40 \$;
- e) pour chaque recherche du bulletin d'enregistrement d'une naissance, d'une mortinaissance, d'un mariage ou d'un décès portant sur une période maximale de trois années consécutives. 10 \$;
- f) pour l'enregistrement tardif d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès (certificat non compris). . 50 \$;
- g) pour la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance ou de mariage par suite d'un changement de nom enregistré en vertu de la *Loi sur le changement de nom* qu'accorde un tribunal, peu importe le ressort, ou un bureau des statistiques de l'état civil de quelque autre ressort. 35 \$;
- h) pour un nouvel enregistrement de naissance ou la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance. 35 \$;

(i) for any other amendment (certificate not included). \$35; and

(j) for the provision of any certificate or service referred to in this section on an expedited basis, in addition to any other fee payable under this section. . . \$50.

2.03 From April 2, 2018, to March 31, 2019, both dates inclusive, the following fees are prescribed for the purposes of the Act:

(a) for a short form birth certificate

(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;

(b) for a certified marriage or death certificate

(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;

(c) for a long form birth certificate

(i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;

(d) for a certified extract of the registration of a birth. \$50;

(e) for a statement of cause of death. \$25;

(f) for a photographic print of a marriage registration. \$50;

(g) for a search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death (per search period of three consecutive years or less). \$25;

i) pour toute autre modification (certificat non compris). \$35 \$;

j) pour l'établissement rapide d'un certificat ou la prestation rapide d'un service tels qu'ils sont mentionnés au présent article, en sus de tous autres droits payables en application du présent article. \$50 \$.

2.03 Du 2 avril 2018 au 31 mars 2019 inclusivement, les droits ci-dessous sont fixés aux fins de l'application de la Loi :

a) pour un certificat de naissance abrégé dont la demande est présentée :

(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. \$40 \$,

(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . \$5 \$;

b) pour un certificat certifié conforme de mariage ou de décès dont la demande est présentée :

(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. \$40 \$,

(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . \$5 \$;

c) pour un certificat de naissance détaillé dont la demande est présentée :

(i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. \$40 \$,

(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . \$5 \$;

d) pour un extrait certifié conforme d'un bulletin d'enregistrement de naissance \$50 \$;

e) pour une déclaration de cause de décès. . . \$25 \$;

f) pour la reproduction photographique d'un bulletin d'enregistrement de mariage. \$50 \$;

g) pour chaque recherche du bulletin d'enregistrement d'une naissance, d'une mortinaissance, d'un mariage ou d'un décès portant sur une période maximale de trois années consécutives. \$25 \$;

- (h) for a genealogical search (per search period of three consecutive years or less). \$25;
- (i) for a delayed registration of birth, marriage or death (certificate not included). \$65;
- (j) for an amendment to a birth or marriage registration, made as a result of a change of name registered under the *Change of Name Act*, granted by a court of any jurisdiction or registered in a vital statistics office in any other jurisdiction. \$50;
- (k) for re-registration or amendment of a birth registration. \$50;
- (l) for any other amendment (certificate not included). \$50; and
- (m) for the provision of any certificate or service referred to in this section on an expedited basis, in addition to any other fee payable under this section. . . \$50.

2.04 On and after April 1, 2019, the following fees are prescribed for the purposes of the Act:

- (a) for a short form birth certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;
 - (ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;
- (b) for a certified marriage or death certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;
 - (ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;
- (c) for a long form birth certificate
 - (i) if the application is made through the website of Service New Brunswick. \$40;

- h) pour chaque recherche généalogique portant sur une période maximale de trois années consécutives. 25 \$;
- i) pour l'enregistrement tardif d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès (certificat non compris). .65 \$;
- j) pour la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance ou de mariage par suite d'un changement de nom enregistré en vertu de la *Loi sur le changement de nom* qu'accorde un tribunal, peu importe le ressort, ou un bureau des statistiques de l'état civil de quelque autre ressort. 50 \$;
- k) pour un nouvel enregistrement de naissance ou la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance. 50 \$;
- l) pour toute autre modification (certificat non compris). 50 \$;
- m) pour l'établissement rapide d'un certificat ou la prestation rapide d'un service tels qu'ils sont mentionnés au présent article, en sus de tous autres droits payables en application du présent article. 50 \$.

2.04 À compter du 1^{er} avril 2019, les droits ci-dessous sont fixés aux fins de l'application de la Loi :

- a) pour un certificat de naissance abrégé dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,
 - (ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;
- b) pour un certificat certifié conforme de mariage ou de décès dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,
 - (ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;
- c) pour un certificat de naissance détaillé dont la demande est présentée :
 - (i) à partir du site Internet de Services Nouveau-Brunswick. 40 \$,

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(ii) if the application is made in person or by regular mail. \$45;</p> <p>(d) for a certified extract of the registration of a birth. \$50;</p> <p>(e) for a statement of cause of death. \$35;</p> <p>(f) for a photographic print of a marriage registration. \$50;</p> <p>(g) for a search for the registration of a birth, still-birth, marriage or death (per search period of three consecutive years or less). \$35;</p> <p>(h) for a genealogical search (per search period of three consecutive years or less). \$25;</p> <p>(i) for a delayed registration of birth, marriage or death (certificate not included). \$75;</p> <p>(j) for an amendment to a birth or marriage registration, made as a result of a change of name registered under the <i>Change of Name Act</i>, granted by a court of any jurisdiction or registered in a vital statistics office in any other jurisdiction. \$50;</p> <p>(k) for re-registration or amendment of a birth registration. \$50.;</p> <p>(l) for any other amendment (certificate not included). \$50; and</p> <p>(m) for the provision of any certificate or service referred to in this section on an expedited basis, in addition to any other fee payable under this section. . . \$50.</p> | <p>(ii) en personne ou par courrier ordinaire. . . 45 \$;</p> <p>d) pour un extrait certifié conforme d'un bulletin d'enregistrement de naissance 50 \$;</p> <p>e) pour une déclaration de cause de décès. . . 35 \$;</p> <p>f) pour la reproduction photographique d'un bulletin d'enregistrement de mariage. 50 \$;</p> <p>g) pour chaque recherche du bulletin d'enregistrement d'une naissance, d'une mortinaissance, d'un mariage ou d'un décès portant sur une période maximale de trois années consécutives. 35 \$;</p> <p>h) pour chaque recherche généalogique portant sur une période maximale de trois années consécutives. 25 \$;</p> <p>i) pour l'enregistrement tardif d'une naissance, d'un mariage ou d'un décès (certificat non compris). 75 \$;</p> <p>j) pour la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance ou de mariage par suite d'un changement de nom enregistré en vertu de la <i>Loi sur le changement de nom</i> qu'accorde un tribunal, peu importe le ressort, ou un bureau des statistiques de l'état civil de quelque autre ressort. 50 \$;</p> <p>k) pour un nouvel enregistrement de naissance ou la modification d'un bulletin d'enregistrement de naissance. 50 \$;</p> <p>l) pour toute autre modification (certificat non compris). 50 \$;</p> <p>m) pour l'établissement rapide d'un certificat ou la prestation rapide d'un service tels qu'ils sont mentionnés au présent article, en sus de tous autres droits payables en application du présent article. . . . 50 \$.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4 Section 2.2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

2.2 The Registrar General may waive payment of a fee prescribed by paragraph 2(j), 2.01(j), 2.02(j), 2.03(m) or 2.04(m) for compassionate reasons.

4 L'article 2.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2.2 Le registraire général peut, pour des motifs humanitaires, dispenser une personne du paiement des droits fixés à l'alinéa 2j), 2.01j), 2.02j), 2.03m) ou 2.04m).

5 *This Regulation comes into force on February 15, 2016.*

5 *Le présent règlement entre en vigueur le 15 février 2016.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés